

印西體刊紙惜也閱本紙本  
字文人活印各工除如卑館  
大字排字書機本日外外諸  
小均印及簿器從報單單君  
機能工單以英閱均賜除  
器印藝式件特英常報可閱  
刊甚花並與探刊照加報拜  
用並精透有辦致致致致  
精有所等英各釘外寄者日  
工石有延國官書復費館無  
刊版中有各種裁不可取論

(D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本)

印工總字並延有文士到書  
寫各體字現由書上相另再  
刊佈所登各項原價甚相宜關  
本館人心登來附登擇其有  
世道人心者附登原稿不  
礙於人後始錄其有概不  
成文以及支離費解者概  
登錄嗣後諸君來札尚祈  
自諒更須登錄與否本館  
登原稿收回也  
將原稿收回也

女子不入學堂而同收就學之效又孰愈曰不入學堂而亦收就學之效爲尤愈信如所說則欲使多數女子就學莫如廣設女學堂欲使多數女子不入學堂而亦收就學之效莫如開女子修身演說會以補學堂之不及易言之泰西文明諸國無不學之女子凡未屆學齡之兒童一切家庭教育莫不以婦女任其實職以婦女者具忍耐之性質富管理之思想此數年中教導之誘掖之固已循循就範矣迨屆就學之年不煩細創而自合論者謂泰西學校進步之神且速非先得女學發達不爲功譬如築墩切官壙屹然高聳而不虞其傾圮者特先有基礎之立然則家庭教育之基礎端在乎女學之發達亦可概見近聞端午節蒞甯極注意女學豈非確知女學關繫之非淺鮮哉雖然女學關繫之重其爲理也甚微其收效也甚速且開養之關繫非直裨之關繫類非中人以下者所能喻即喻矣而中國創辦伊始經費艱難斷不能如泰西女校遍地林立加以中國婦女習慣以讀書識字爲極難極苦之事欲使多數女子盡入學堂不特勢有所不能費有所不濟又況女子讀書之日無多大率以及笄之年而止過此即不能無家政之勞于女之累以阻其向學之願他如貧家婦女食力艱難不能入學讀書者亦復在在皆是故綜其大率論之無志讀書者居其半無暇讀書者居其半無力讀書者更居其半其能入校讀書者恐不及百中一二夫以少數之就學女子稠居雜處於不學女子多數之中所謂一齊人傳衆楚人咻勢將并其女學出現之萌芽而反爲所挫向何有發達之可望夫世有無志讀書之女子而不爲之激發其興會世有無暇讀書之女子而不爲之斟酌其時問世有無力讀書之女子而不爲之曲成其志願吾無而素非熱心教育也則可誠爲熱心教育之士則不敢不引爲缺憾矣今欲彌此缺憾使不入學堂之女子人人如已入學堂而同收教育之效力計惟有每逢星期開女子修身科演說會而後可事有最易鼓人人心移風俗者必也其演說乎何則前人之已事即後人之影子心理大同古今無異苟有人焉摘選古人之嘉言懿行膾炙人口者爲之開會演說痛快淋漓形容盡致雖以極蠢之鄉村婦女亦能使之點頭而悟轉覺可愛可敬可歌可泣之態狀接時而生勃發於情不自己即當散會以後互相告語猶若有津津餘味者豈非以事淺語顯夫固老嫗所能解哉果爾則斯會之設實爲今日所必要不啻惟是人情習聞則厭一星期開會一次尤足使人興高采烈相率偕來較之入學堂而讀書者其取效何遠不及誠能自今以往每星期請學界中之道高望重者摘選古來婦女事實之關

風潮已息 ○嘉應初級師範學堂監督教員衝突一事具稟辭職現該堂學生盧運球等請挽留奉陳牧伯批示查李孝廉之辭退監督實因款項支絀深慮後來難以支持並無他意業經本州面許擔任批示挽留此一事也至此大各教員辭退則又因與監督衝突致起風潮此又一事也惟是李監督老成望重品學兼優即便偶有衝突彼諸教員皆後輩少年當可相諒亦何致紛紛告辭未免意氣用事惟念各學生受教將及一年轉瞬即可卒業一簣之功深為可惜查監督教員之衝突不過口角細故本無深仇大隙於其間茲既稟請挽留是所衝突一節存而不論不必再追各教員仍舊悉心教授勉盡義務監督亦由本州婉為勸諭無事深求此不過俯念諸生行將卒業為顧全大局起見并非漫作此無謂之調停也諸生其亦能體此苦衷否耶云云聞該堂監督現已照舊就職該教員亦一律上課教授云

與辦巡警 ○大埔縣胡大令長銓以督同各紳籌款巡警招募巡兵十八名縣城內外分為六段抽收房捐照省章辦理主客各半於原有房捐外按照二十一抽及猪牛兩捐每隻酌抽中資以充警費等情具稟巡警總局移行藩司查核移覆飭遵藩司復稱以是否照省章辦理未據稟明且所收房捐僅得四百餘元為數無幾如紳民樂從自費准其照辦除猪牛兩項捐銀應否准如所擬應由善後局核覆云野蠻舉動 ○潮州民俗蠻悍一有口角輒逞兇尋釁或毀壞田園植物以圖報復雖經控告而地方官終不分別懲辦以致相習成風真可慨也澄邑龍田鄉溪北曾姓族人多子弟多不安分有比鄰鄉甲因細故得罪竟被糾眾伏毆幾乎致命經控官驗明飭差拘兇究辦曾姓計窮越日竟裝一爛匪抵縣為官駭斥並要押候辦廳以此懷恨愈甚前夜復率數十人將該園中甘蔗斬除殆盡近晚又刈所耕稻谷夥私刻未知作何突結也

電斥士民 ○奉化縣士民以會長森大令不知尊孔紛紛稟控茲浙撫張筱帥電飭前任奉化縣孫大令傳諭士民不得擅請更調侵越權限云

覆勘路線 ○鎮江通寧鐵路總管理處司道現派定陳大令隨帶執事人役偕同總工程師於初一日由鎮江至丹陽常州一帶沿途覆勘路線以便插標購地開工興築已分別照會經過地方各官隨時認真保護矣

給假慰留 ○浙撫張筱帥夏間曾專摺請假既又續假求請開缺就醫未奉允准月前復又奏陳病狀乞求解組調理等因上月二十六日奉 旨毋庸開缺著再假一月茲已批回到浙矣

記浙江台州天主耶穌兩教決鬥始末 ○天主教之在台州勢力弘大此次之禍始由神父阮某藉法人之信任以其弟某為爪牙干涉官事幾於無所不為其弟某本一赤貧漢匠十年以來家累二十餘萬金甲第連雲器具美富為全台冠其財致富之由可想見矣阮係黃巖人台州桑梓之地民情風俗皆所深悉故敢明目張膽若是先是應得王錫彤先後開教以至攻城毀堂賠款十餘萬人咸集矢於阮謂與有干涉法人總司鐸乃以不悉地方情勢一切咸由阮播弄台州民俗始固強悍然因開教一次即多一次之殺人賠款增無數之官吏壓力因是相率變計凡受天主教民懼者相率入耶穌教以求抵制此兩教衝突之根源也 教民最盛之地莫如海門總司鐸即居於此天主教民平素目無旁人所以該處耶穌教民亦盛此次之兩教決戰其由來漸矣而端則取自探菱 探菱一事地方公論咸不直天主以耶穌教民管理之場所種之菱天主教士王子元無故縱人硬探是天主教先侵耶穌教之權無怪乎耶穌教民之不平因不平以至激戰也 乃臨邑蕭令以官場敷衍情技從中暗陷兩教各洋若干尚未可確言云云已了蕭欲以此端張守御責任無如兩教之蠢動如故也 九月十七有耶穌教民稅天主教民之店賣烟營生天主堂著人令其立即遷移至復成念四日之大戰 先是念二三等日耶穌教民以天主教民欺彼有耶穌教北岸號召教民數十為預備決裂計乃天主教竟認耶穌與彼決鬥遂糾集千餘各持洋槍橫行市上以辱耶穌教民其督隊則黃巖著名匪棍李體章也情勢洶湧商店畏懼立行罷市 是日下午兩家交鋒吳鎮戎曹統領及三營游守一聞銃聲恐成巨禍皆短衣乘馬出而阻遏突有彈掠吳鎮戎邊而過曹統領盛怒立命小隊專奪洋銃並將李體章之弟扭獲因是罷兵然曹因此千天主教之起至念四夜阮司鐸以名片請曹統領入堂督事曹即乘馬入堂該司鐸將曹之坐馬砍斃並引曹至靜室不許回營曹之長隨飛報鎮署吳鎮聞之惶恐立至天主堂索回阮堅不許欲吳賠款並代上詳書押蓋印方可後因民情洶湧始長而止然諸者皆恐有南昌故事之虞是日電信紛馳商民更形驚駭幾乎騷亂翌日蕭令亦至海門百姓聚觀意其必有舉動不意蕭專向兩教士長揖求和會此更無他策但海門地方天主教教民已自認為其殖民地不排逐耶穌教不壓倒官吏恐無以顯其權力之大故近日該教士大言聲張謂已電調軍艦云 海門沿海一帶地皮已被天主教教員去三里許白水為界建造新街樓房五百餘間並設立輪船碼頭二所計每年生息約六萬金不數年後全台精華盡在其掌握中也 錄商報

待御陳言 ○史侍御履督日前摺奏議院未立而先立內閣舉司法行政權握於三數人之手則政府權愈尊民氣愈不得伸請飭京外各官分別先後權衡輕重悉心妥議云云按改官制之明詔內閣軍機處並未更改然則內閣尚未先立也

招徠商務 ○太晤士報云近有多數商人及游歷家前往南京絡繹不絕欲運動端方為招徠國家購用器械起見其所以為此舉者因端方及出洋大臣極注意德國之製造品當時出洋四閱月而往者有二閱月之久與該國賢士大夫交好是以注重遠東商務者日來在上海各處之德人均往謁見欲使端方所注意者見諸實行且欲

會以成交易云

新嘉坡國家示諭 ○大英新嘉坡國家 為換領  
憑照事 憑照西一千九百零六年所定律例示諭換領西一  
千九百零七年酒館之憑照人等知悉所有換領新照之人  
名單業已刊入本坡國家七號憲報第一千二百二十一號  
示內汝等有欲觀閱者可赴郵政司署及華民政務司署取  
閱而發給憑照人員定于西一千九百零六年十二月十九  
號拜三即華十一月初四日下午二點半鐘齊集會議以定  
從違特示  
西一千九百零六年十二月十一號 示

# Vibrona

聖哉奇功之補精神之藥酒  
變頑弱為強壯取效最捷彰彰腦弱治腦筋  
補疲倦衛生 西洋太醫院皆認此藥酒為  
頂良之神補藥○英國御宮內得用 本藥  
酒就是天下之極能壯陽精可貫絡通筋振  
疲去倦固復元陽服飲每回一隻酒杯之藥  
勿服多也每日二三回者就速振弱疲專有  
靈治瘴氣類弱發瘧之瘧疾矣  
西一千九百零六年十一月十三號  
代理人勿里底大藥房謹啟

## 孔明齋廣告

啟者敝號歷來專辦上海  
書籍文料等物來叻販售  
久蒙知名近因學界維新  
新書叢出敝號不辭艱難  
凡最新教科家學地圖小  
說等書俱皆採運到叻以  
便文人購閱價值相宜倘  
荷賜顧請其移玉

再者敝號現有新編電部出版其書坡中  
各行生理俱屬相宜至於家鄉問答商  
場要事中外共知之言均有纂成語句  
編列號碼內計十餘萬言實為商家至  
寶凡屬遠客均宜購置但出版無多倘  
欲購願幸莫遲誤  
光緒丙午年八月二十四日  
實叻大坡新巴剎孔明齋啟

啟者敝號向在  
日本巧製頂上  
燄火有各種名  
今特聘上商精  
火製造師製成  
各新式最光燄  
燄火運來此埠  
其長至六寸止  
倘要長大可預  
定約二閱月可  
完備價當從廉  
士商賜顧者祈  
向大坡牛車水  
馬打厝邊敝號  
購定  
光緒三十二年  
十月十五日  
門牌一百三十  
六號阿崎號啟

## 金雞鐵樹補功藥酒

請認此  
標為記



大英一千九百零四年正月廿九號

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國如松柏之年採其強壯配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈  
送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手  
書共三百餘條純係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或病後失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科  
月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補髓更能治諸  
癆瘵之疾婦人飲之能溫和子宮養肥體承無疾病相侵本局開創經三十餘載馳名遠播  
資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保存存心無論  
內外新奇難症請臨診視藥到病回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙  
顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈  
新嘉坡土庫德神農大藥房謹啟








# JOHN LITTLE & Co., Limited.

白告司公限有直里然

已頭甲  
歷之巴  
五威士  
十士  
年杞  
之酒  
上乃  
等係  
美馳  
酒名

**ANDREW USHER & Co's**  
SPECIAL  RESERVE  
**OLD VATTED GLENLIVET WHISKY**  
REGISTERED  
**EDINBURGH.**  
   
LONDON 1873. CALCUTTA 1884.  
Sole and Export Agents, FRANK BAILEY & Co. 59, MARK LANE, E.C.  
JOHN LITTLE & CO. LD., SINGAPORE.

已頭甲  
歷之巴  
五威士  
十士  
年杞  
之酒  
上乃  
等係  
美馳  
酒名

萬星甲  
蘭萬巴  
池蘭勝  
酒池美  
乃呂  
是即  
馳柔  
名釐  
頂武  
上叻  
三

TRADE MARK  
**OLD BRANDY**  
**JULES MORAT**  
☆☆☆  
**COGNAC**  
MADE IN FRANCE  
Specially reserved & Shipped for  
**JOHN LITTLE & Co**  
**SINGAPORE**

萬星甲  
蘭萬巴  
池蘭勝  
酒池美  
乃呂  
是即  
馳柔  
名釐  
頂武  
上叻  
三

**RILEY HARGREAVES & CO., LTD.**  
Mechanical Electrical, & Civils Engineers & Shipbuilders.  
Singapore and Ipoh.

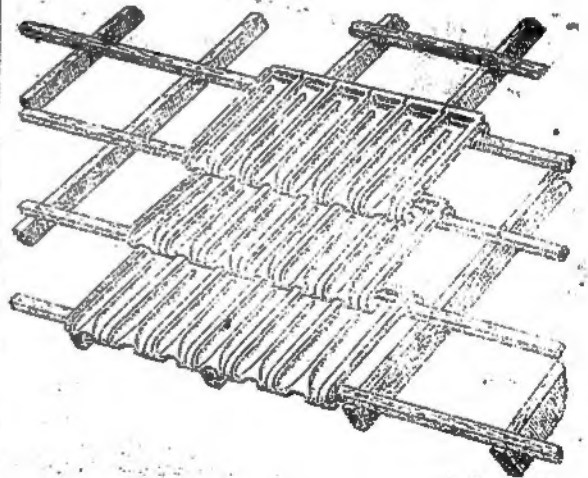
**禮里夏吃力有限公司告白**

啟者本公司現有 造船師 電機師 機器師 巧手修船工匠以待 諸君垂青光顧本公司之工廠在于釐峇峇釐律土庫則在于嗎直里律 諸君有欲詳詢以上各事者即行詳答特此 佈聞

光緒三十二年七月初八日

星嘉坡 禮里夏吃力有限公司謹啟

**標屋瓦發客**



啟者本公司特此通知本公司所沽之屋瓦在本坡中最高上庄者此瓦係用蚌標為記在于本坡經已沽去一百萬塊有奇 諸君有欲採購者請來本公司面商取價較之他家更廉現在英荷法之國家所建屋宇皆用本公司此標屋瓦而在本坡則由八華人亞納人亞人皆有採買此標屋瓦係在歐洲所製可能耐用百年本公司內時有存貯候沽此標屋瓦在于歐洲每年將流二百五十兆塊而本公司內常有花磚雲石磚及他項磚發售此佈

西一千九百零六年二月廿三號

尼亞美打實得力第六號門牌本坡老代理人謹啟

**富業須知**

○啟者 本銀行常有銀按當舖業利息相宜不用沽價行人等費如寫一年期倘未滿期亦許贖回照月行計無庸補足一年之利此乃本銀行特別辦理以便同胞而廣招徠 貴商光顧請移玉到本行面議或賜函告知自必允妥此佈

光緒三十二年六月十二日

**石叻廣益銀行謹啟**

**SCOTT'S EMULSION**

**司各脫 乳白鰵魚肝油滋補藥**

司各脫係用最純潔之鰵魚肝油該油含有各種滋補性質并配和他種出名藥料精心泡製專醫一切喉症肺症胸膈等症血經諸病氣喘血虧氣管發熱癆瘵咳嗽受寒等症能補足元氣轉弱為強再司各脫滋補藥酪其味絕佳緣又攪和貴重馨香藥料所以其白如乳其濃似酪故味甘適口殊令人覺之頗堪下咽也

英京司各脫及幫公司謹識



**英國倫敦製造**

本報刊登廣告告白 ○啟者本報刊登廣告白之價目明列于下以昭公允 凡諸君有告白欲登者每行在四十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論足已一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不辜雅意也此佈

光緒卅一年元月初七日 叻報主人謹啟

報窮司招列欠單告白 ○敬啟者源裕興號現已報窮在案惟該號數簿未經呈交本署如有被該號欠款項者祈即列單呈交本司查修爲望此佈 大英一千九百零六年十二月十四號 報窮司啟

離異聲明 ○啟者予曾憑媒聘定黃竹林之女玉英爲妻經于本年九月十一日過門完娶聘金已交黃竹林收清玉英携同四姊妹女來家前據黃竹林言前婿已亡故將伊女再離近日于風聞玉英前夫尚在未卜確否今因此婦之四姊妹幼女及其首飾衣箱一同失去未知何意是以予已決意與此婦離異嗣後此婦若在外間與人財物交接等事均惟輕手是問與予無涉特此佈 聞 光緒三十二年十月二十八日 李樹謹白

離異聲明 ○啟者予許亞發充當一號二番暗差曾娶叻產客籍邱瑞真爲婦已歷八年今因邱瑞真行爲放蕩是以予與邱瑞真即行離異茲特登報聲明此後邱瑞真與有與外間財物交接各事一概與予無涉特此佈 聞 光緒三十二年十月二十八日 許亞發謹啟

榮錫寶星 ○黃君文汀者望加麗黃其權老甲政之胞姪也授 和國雷珍關視馬丁宜事十八年矣經理事務整飭風俗昭然在人耳目聞其公忠廉簡寬猛得宜猶爲當今所罕觀 和國府大加獎賞於本月廿九日榮賜寶星我等幸叨懷庇欣沾膏澤敬刊報紙聊當口碑藉答樹仁之盛德耳 光緒三十二年十月廿五日 馬丁宜準諸全人公啓

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招收賬項事照得本國家諭令凡有欠找外間諸賬項限至西一千九百零六年十二月十九號即華十月三十日止仰各列單呈來本署以便給發倘過此期可于西一千九百零六年十二月廿九號即華十一月十四日以前將單呈到爲此示仰商民人等知悉汝等有欲列單領款者仰各依期呈遞可也各宜凜遵幸勿觀望特示 西一千九百零六年十二月六號 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人投票承充峇釐實打路之魚池權利由一千九百零七年然花里月一號起定以三年爲期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零六年十二月十七號拜一即華十一月初二日中午以前投交本署以憑選擇如欲知其細情者可向地稅司署查詢至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示 大英一千九百零六年十一月廿二號 一 示

工部局告白 ○啟者茲本局所估一千九百零七年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者經已估明立册其册現列出存於拋球場畔本局寫字樓內以便償稅之人到爲查看除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九百零六年利心末月廿一號禮拜五即華十一月初六日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處倘逾此期即將其册止結及凡欲訴所估門稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨以便將册再行更正均無不可特此佈告 西一千九百零六年十一月一號 新嘉坡工部局理事人波几刺士承命謹啟

謝帖 ○啟者西十一月十號拜六日在于丹戎加東西人浴所失去金鈞指此約指帶有黃布及藍布茲特登報通知若有人拾得交到小坡英國大學堂西人教習麻打烈謝銀二十大元決不食言特此佈 聞 光緒三十二年十月廿二日 麻打烈謹啟

功同再造

韋廉士大醫生紅色補丸功効神速經已馳譽諸皆知茲將其最新奇者再復略而言之 未士刺刺盧乃緬國泰一廟地方聲譽針車公司之總辦也前患中滿頭痛筋衰氣弱不寐等症一息奄奄後服韋廉士大醫生紅色補丸而反危爲安伊常對人云 兩年前弟寓緬之巴仙地方即患有中滿之病胃不消化數遂至骨瘦如柴面黃似土腰骨兩處疼痛非常手足冰冷時覺頭暈暈暈日裡思睡昏而晚上反不成寐血不華色胃口壞甚見食欲嘔胸膈滯竟如朽木死灰毫無生人樂趣加以賤冗紛紜而不克料理一二其悵問何以姑爲一試其奏効與否未敢逆料不過無聊之極思耳乃服之未久即覺大有轉機服丸不過數瓶則精神如昨積滯消各痛上而食量加人一等矣始信各報所云該丸之靈効非誣也 大凡中滿積滯等症世人多以瀉爲主此非法也雖或暫收然眉然眉然傷陰及受其害後患無窮耳必須健脾胃乃爲正道韋廉士大醫生紅色補丸是其藥矣此丸功能補血又能清血血足無邪則百脉自安而諸疾潛消也本藥局接到各處來函甚夥均稱此丸立愈一切 食積不化 肝木不和 皮膚濕毒 風濕骨痛 半身不遂 腳氣衝心等症 大凡發熱下痢感冒等病之後須調補者尤宜 婦女經期各病服之應驗如神各處藥肆均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生藥局採買亦可 每樽價銀一元二角半 每六樽價銀七大元 不論遠近一律不取郵費



不利日人 ○大坂每日新聞云長春知府宋春霖近日一意媚俄與俄官通同一氣將於在該處之日本人有大不利云

吞款案詳果 ○日昨念九日府署覆訊齊智人亞拿嗎厘控告全籍人巴勝尼亞巴曾於西一千九百零一年十一月十五號吞沒伊款五千員逃回本國今始重來是以請票拘控一案府憲訊畢判令詳果核奪飭被告署保一萬員乃准在外候訊

重懲私烟 ○昨日午後二點餘鐘有一百三十四號烟公司巡丁偕九號三書差往廿公西貢某小板屋中搜獲私烟一盒計重十兩價值三十元因將該屋之潮人陳金登拘逮於案本日經太守提訊分懲二罪一以不領牌照將煙私賣罰銀一百元一以私販鴉片在叻發售罰銀一百元合計罰款二百元無錢繳呈改禁六個月

積犯繫獄 ○閩人陳順於廿六日午後二點餘鐘道經小坡大馬路三百八十九號門牌現人沈亞江之茶肆前乘沈弗察即盜其鴉蛋十二枚值銀三角六占急為逃去詎有三百三十二號其暗差接巡至此見陳手持該蛋神色倉皇截而詢詰陳遂驚悸因將該蛋置諸途次奮足欲逃差即追而捕之時沈知其所竊亦即察至知該蛋係為己物因是飭差將陳控逮於案昨經兩太守提訊查陳前已犯盜十次今罰監禁一年獄期滿後詳請督轅逐驅回華云

色胆猖狂 ○閩人胡納向寓於石叻門其鄰有一板屋係三百九十零二號門牌乃閩婦陳新所寓焉婦姿首不惡胡悅之遂於十六夜十一點鐘時胡破其板壁潛入婦房竟作無禮之舉婦怒即呼同居某甲出喝三十九號二書差拘胡逮案昨經兩太守提訊分爲二罪一以破人之屋罰禁四月一以淫人之婦罰禁四月二罪共計八個月幸二罪併行祇禁四個月

嚴懲兇悍 ○粵人葉亞瑞與王亞春均在屋旗山下夏活亞士堅鐵廠中充當工匠於廿五早七點餘鐘各操工作嗣王向葉索取棍水欲為幹手詎葉不允給王竟拂然震怒竟執鐵鑿向葉肩砍去血已涔流痛不可耐葉因呼三十號巡差將王執逮案中本日經太守提訊以王性悍異常罰銀二十元飭將罰款撥出十元給葉以爲藥費如無罰款繳呈改禁一閱月

佛殆有靈 ○閩人余保不知從何處廟觀盜有佛銀鑲珠銀包頭一帶約值價銀十元於昨早九點餘鐘欲買於丹戎吧葛三號門牌某富店中詎至該店適有五十四號某暗差亦至是店齊當因執包頭詢余來歷陳支吾以對差乃執余逮案本日經太守提訊查余前已犯盜一次故罰禁三閱月

懸魂魂飛 ○今晨長泰街五十三號門牌敵香勾院之掃婦前往一號捕房報稱昨夕有年約廿餘歲之客籍人身穿白布衫下服灰綢褲到院在二樓頭房妓婦彩銀處尋歡今晨卒于榻上云云總差飭差隨捕返院將屍昇往屍場候驗

懸賞廣告 ○啟者本行自來在叻發賣蔡宜香茶久已馳名商場雖實數十年於茲無別號敢混假冒前者有人假茶混冒經本行稟請英憲拿究業已荷蒙判斷以後不准奸究假冒在案詎坡中紳商先已週知近聞又有無恥之徒死心復萌胆敢再行假裝本行之蔡宜香茶在坡中暗為招賣而買者希圖賤價私相授受似此以假亂真實屬執法本行雖經明查暗訪尚未得其確據亟得懸賞廣告如有人知其假裝暗賣私相授受之處報知本行引差往拿經官審實即賞英洋三百元決不食言特此廣告

光緒三十二年十月三十日 英一千九百零六年利通末月十五號 新嘉坡陳生利行告白

頂受承明 ○啟者峇眼亞比馬口街門牌第一百零三號廣珍和記茶樓茶館生理原係廣和生范洪垂光堂三人同創茲廣和生范洪二人志圖別業願將股份退出頂與垂光堂承受業已交易清楚即由垂光堂將和記改為利記仍舊開張而廣和生范洪名下應得之退股銀項均經當眾交清日後生理盈虧與廣和生范洪二人無涉倘廣和生范洪與各寶號往來交易均向經手是問亦與承頂人無干先此聲明免滋後論 光緒三十二年拾月念九日 承頂人廣珍利記垂光堂謹啟

血濁不潔致生斑點及皮膚各疾 ○戴利和肝膽補血豆乃第一解毒之聖藥屢試屢驗服之必效請看下文便知其用妙矣夫血之於人身貴乎清淨一或飲食不慎地氣不合則血汚濁而後百病生焉肝膽補血丸乃清血之聖藥也功能專助血濁者潔之散者聚之效驗如神人多莫知適有大英國人司蜜者服役印度有年偶沾頑疽之症癢時用指甲搔抓後遂成膿瘡浮腫疼痛難堪頸項迴血管皆腫於是者歷有半載後赴英國泥利醫院調治一年之久莫有見效彼時但覺心痛氣喘虛虛愈強飲食少進即有用脂立覺腸胃漲滿不舒後聞外間傳言戴利和先生肝膽補血丸大有起死回生之力立購一罇試服服幾即得其效浮腫漸消膿瘡亦愈其效速捷如影響真所謂起死沉痾於不覺者安能不為之嘖嘖歟 戴利和先生肝膽補血丸係專治飲食不消身弱血缺風寒時症頭痛腰痛風濕陽痿心跳背痛痔瘡腸結及夜不成眠脾胃不開肝病腸積以及面生斑點皮生各疾至一切婦女月經不調或遲或早臨經腹痛及一切血濁不潔全身瘦弱等症 此藥各藥舖均有代售 每罇價銀七角五占 孟嘉藥房分局逐日早晨七點開至晚十點鐘止 分局設在小坡火車路福音館右邊第三門牌五百九十八號零三發售 西一千九百零五年十二月一號 總局新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房

代 沽 洋 貨 告 白



雙鴨標勃蘭酒



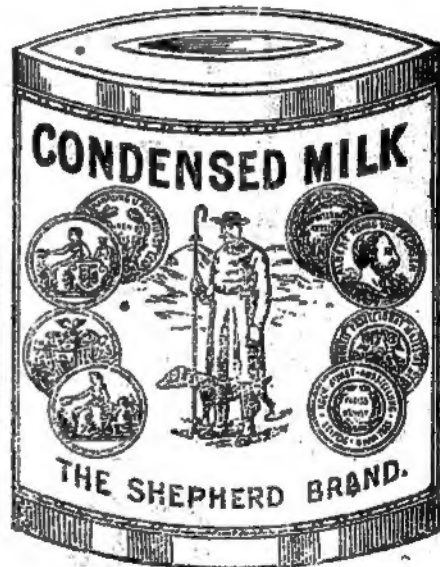
獅弄球白勃蘭酒



皇帽標啤酒



鐘標萬蘭池酒



牧羊人標牛乳



火車標紅帶祖家灰



威實杞酒

啟者本公司特字通知 士商人等知悉本公司代沽  
標萬蘭池酒 雙鳥標威實杞酒 立丹火腿及菓膏

夏九利八車標紅帶祖家灰 皇帽標啤酒  
獅弄球白勃蘭酒 羊標及牧羊人標牛乳

鴨標勃蘭酒 上庄勃蘭

本公司內時常存有此  
等貨甚多應沽諸君欲  
購請各 玉臨可也特  
此佈告

大英一千九百零六年

三月十六號

里失者明驗取



學界之發達即可以演說會為起點所願當世熱心教育之士提倡之而伸之務使多數不入學堂之女子盡收學堂之效則家庭教育之基址於是立矣日言提倡教育者其鑒及此歟 錄來稿

江西匪徒倡亂專電 ○本坡浮里不來西報接二十七日香港發來專電云江西之萍鄉縣匪徒倡亂官軍剿之反遭大挫現在該匪全隊經向湖南管發致令該處人心異常震動地方官領行軍律而鄂督張官保之洞所部練軍業已迎擊亂匪云 按萍鄉縣與湖南毗連礦產素豐倘被匪等竄往湖南則該處哥老會匪不難乘機響應惟望早日撲滅則大局庶乎可保耳

摩王急與教禍專電 ○念七日德京發來專電云摩國亂匪蘇里欲繼教禍以抗外人現在丹兒巷已有摩王之兵及得外兵助之經已進擊該亂黨云

德事專電 ○念七日德京發來專電云此次德廷所列度支清單其中請備款項以供德國西南非洲打嗎里蘭工程之用一節經由議院派員集議不准施行現在德之君相合力維持務得議院准行為止倘清單中所列西來年支款有不敷之處可以加抽稅則以補之云

阿王不豫專電 ○念七日德京發來專電云亞非利加洲之阿比西尼亞王因患腎病業已預定遺詔其中諭及務必重視授權英法意三國所訂在于該國建築鐵路之條約云

法國教事顯電音 ○念七日英京發來電音云法國相臣基里敏梳在于議院中對眾陳明所以革逐羅馬教皇派駐法京總主教摩打尼尼出境之故聲稱此舉係因該主教代將教皇之命令交與各教師是以他國之命令而行于法京有違法國國律例倘若教會欲戰亦無不可如欲免戰則必須遵依法國國律例而行現在已有總主教及教師數十名得接政府之通知字令其出境云 同日英京來電云現在羅馬教皇官中異常忙亂該教皇當眾辯論此事時自言于心具常煩惱其如無計可施然亦斷難免出而運動此事終當無害亦不致有為道受死之理以致阻止我教會中人保護我之宗教蓋維予之來歷係奉上帝眷顧而來云

法增額外兵費電音 ○念七日英京發來電音云法廷開列度支清單中欲借三十兆金磅以供水陸軍兵額外之費云

築路中悔 ○近觀法人所築越漢鐵路之前途因為款項不敷是以極形艱澹推原此舉所以由好變壞者實因越南法總督苗制軍籌借款項其事無成所致也刻下法京政府以為不宜以有用之財耗諸無用之地業已婉勸該總督罷此路工云 按由東京以達雲南之車路若成則滇省已入法人範圍之內竊幸有此波折俾其勿底于成又得岑官保早日蒞任慎固疆陲則滇事庶乎有寄

死傷照錄 ○本坡國家報稱西本年十一月份坡中居民身故者共有七百九十四人其中中華男四百五十九名華婦一百一十九口合計五百七十八名口又當風症男子一十九名內有十五名卒于洪津山次核疫兩宗男女各一 計至西十二月一號止前一禮拜內坡中居民身故者共有一百八十九人中有兩人卒于洪津山次及內有華男一百一十二名華婦二十三口合計一百三十五名口餘為他籍者云

局議紀要 ○昨為本坡工部局集議之期該總辦對眾宣稱昨念八日美芝路二十號門牌屋中人出有核疫一宗其人居此屋內已歷四年不知何故罹此惡疾云又言永充鐵巴虱及梧槽巴虱三年徵稅業已取中洪成育之票鐵巴虱月餉九千一百七十五元梧槽巴虱月餉四百八十五元此次投票其價最高者乃係現在承充巴虱之人第念似不宜以全坡之巴虱均歸一人承餉人掌握云 按探聞洪某為閩人現在新甘公開設德昌號本坡國家車路工役亦屬其人承充云

大臣位置 ○字林報云西十一月十四號中國泰晤士報載有北京新設各部院官制清單一紙復敘述中國稅務之官職其言如確則辦理稅務大臣之新名稱中國政府實尚未決定按照慶王之請則近設之稅務處已與度支部併合為一查度支部現擬將延管理日前督辦稅務大臣仍為鐵良唐紹儀然繼簡授陸軍部尚書唐紹儀既簡授郵傳部侍郎則稅務處與稅務大臣之名必須裁撤既裁之後前稅務情形當與西五月降旨簡派稅務之前相同矣

不得行刑 ○羊城來信云日前督帶水軍都司劉佩玉其哨弁曾昭述憑稅捉獲匪犯羅亞年謂其行劫白泥某富肆共圖案十餘起押解營務處審辦嗣經承審委員驗得該匪兩脅均受重傷委係畏刑認供經照票稟司核准移會廣協通飭所屬各營營務該都司有緝捕之責無用刑之權此大捉獲匪犯羅亞年刑逼認供應將該都司嚴行申飭記大過三次以儆效尤嗣後各營不得擅行用刑逼供至千未便云云

某日經移行廣協知照矣

玩視學務 ○皖省藩學兩司日前會詳皖撫因旌德縣王令家不勤捐不力玩視學務請予撤辦茲奉批示云據詳據甯國府知府黃守稟揭旌德王令勤捐不力玩視學務于本府勸捐中學堂一案經該府迭札飭催先則空文申覆嗣僅捐洋二元遲延玩愒請予嚴懲查該縣到任許久于學務漫不經心本年四月甫報開學僅招生二十四名復續稟暑假以後招致為難似原有學堂又復解散而該縣不日籌辦而日旌邑兵燹流亡所存皆農工之輩始以籌款為難茲更招生不易等語巧辭飾說其玩視學務已可概見不謂該府飭令籌捐久之僅以兩元補塞實屬有心玩侮著即撤任仰布政司註冊留省察看再行核辦

勞 珍 末 實 麥 公 司 告 白

代 理 保 險 告 白

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火

保險公司 二代理德京 亞細保險公司 三威麥 哥

勞麥士保險公司 四呂禮 卑禮勝嗎憐保險公司 五

代理佛冷勃 卑陵勃嗎憐保險公司 倘諸君有欲向以

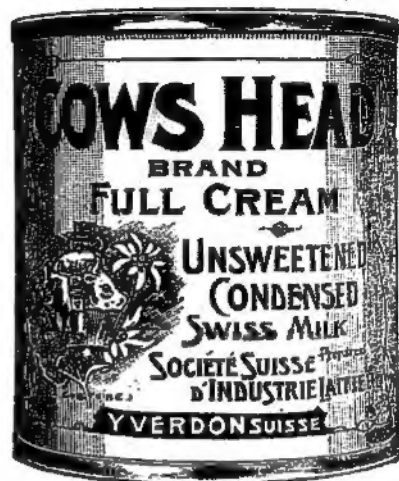
上各公司買保水險火險者本公司均可為之代理而本公

司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公

司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟



啟者牛頭標  
之淨牛奶及  
入糖牛奶并  
生牛奶乃是  
瑞國製練益  
處甚多此標  
牛奶各處行  
店均有發售  
諸君有欲  
採購請各認  
明標頭是幸

啟者士納標牛奶藏在  
罐中上有塞口之活機  
以便開合不致洩氣其  
質純淨不加糖味此標  
牛奶均屬天下馳名歷  
經多人以及醫士贊賞  
均謂此標牛奶甚合家  
常之用各處行店均有  
發售 諸君有欲採購  
者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿魯公司之萬  
蘭池酒及六响鎗標之烏蜜  
酒均屬精工製練益人身體  
功難盡述 諸君購飲便知  
不謬此佈  
實得力 巨港 孟加 勿  
里洞 網略 等處代理人  
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

往香港 上海 日本之輪船開行

船名支拿定于利心末月十五號開行

船名奧士直亞定于二千九百零七年正月十五

號開行

船名和越 定于卑不花里月十二號開行

由中國 日本之輪到叻

船名直里亞實知定于慈民末月三十號到叻

船名依亞夫亞尼丹定于英一千九百零七年

正月五號到叻

船名巴支那 定于卑不花里月九號到叻

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且

船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨

及購船單各事 玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號  
代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

售發酒品三

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零三年正月一號  
明嗎也洋行謹啟

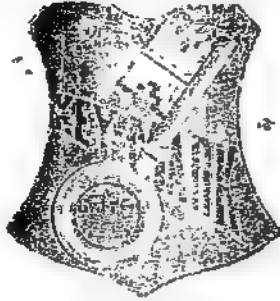
售發酒蜜鳥

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票鳥密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千九百零六年正月一號  
明嗎也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標案蜂上頂國法

敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者  
蓋補佐饌  
中之妙品  
也此酒向  
准本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂案標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有對份之癖者祈早移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零六年正月一號  
明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞  
大英一千九百零三年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日  
明嗎也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思養生之道所最要者則飲食其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也昔者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千九百零三年正月一號  
光緒二十九年十一月廿二日  
明嗎也洋行謹啟





# 客發貨各標鳥

啓者本公司現在代理香水發售及我士國又名鳥標之字通文知此標各



香雪文



牙粉

貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君探購便知不然

而欲購此物請認以上所刊之號勿誤爲要此佈  
西曆一千九百零五年十月十四號  
代理人牙直里自限公司謹啓

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名且酒之質地確  
係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石  
之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上座  
萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有利無害此三星



標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常  
有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一日

利 直 南 有 限 公 司 醫 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流甚廣奸商志圖利以假亂真混珠不分真偽而諸君有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同之受所君也敢者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭概與本公

司之款式少有

不慎受害其深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上實

料釀成以故甘

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

西金鐘標萬

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

金鐘標之萬蘭

池酒其標頭概已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭為據茲將標頭三式刊報中以免誤認特此佈聞

新嘉坡五坡桑呼各公司  
代理此酒美上項家祖办專  
標印明認顧此君諸庄原小度膠



嘉怒鈕公司

大英一千九百零五年二月廿三號

利直南有限公司啓



美 交 萬 蘭 池 酒 主 人 廣 告

啟者美交萬蘭池酒行銷最久遠通知各國官紳宴客之時樽俎  
 嗜飲多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有鋪流蓋緣此酒色  
 味俱佳久而不變 諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此



代 理 人 牙 直 里

有 限 公 司 謹 啟

酒確係法國著名鉅廠蒸餾而成實與他家有別 諸君有欲購飲  
 者請認標頭可也此佈

英一千九百零六年七月十三號

**吧越拍賣館廣告**

啟者本館自開設至今已歷四十二年之久屢蒙中西 士商賜顧無不竭力經營勉副所託此為諸 士商所深獎賞非虛語本館近 自二十五年以來登蒙 國家付託拍賣 新嘉坡直轄亞逸國家新填之地段又 新嘉坡營造司署內所有不堪再用之物又 新嘉坡巡捕署中所有不堪再用之物又 新嘉坡總巡捕署中所有不堪再用之物以及充公各物皆未嘗不力為代謀是以凡各 士商有欲 典當 放債 代估產業之價值 以及付託代收各屋租地稅等件本館皆能為之効勞斷不致有負 諸君垂青之雅意是以本坡麻 六甲及柔佛各地方之 律師 典主 董事 掌管財產諸君及各屋主地主皆喜託本館代理其事又蒙本坡中西各商店屢託 本館代賣各貨物 家中器具 馬車 等件本館亦無不盡心代為辦理而本館所用拍賣之人皆選精明諳練之輩是以本 館沽出之舖戶 田地 產業 家器等件所兌之價均得厚值本館又在本坡代理 連加沙耶火燭人壽保險公司 羅山加蘭之風琴 亞打亞里申之風琴 本館于每一禮拜皆有印送佈啟書明此禮拜內所有已經拍賣舖戶屋宇田地諸產業及其買主價值等件無不詳細列明以及來日欲 為拍賣各舖戶屋宇田地諸產業并他項貨物無不悉載其中凡各 士商有欲取閱本館所刊此等佈啟者求將 芳名居址函知 本館自當依期分派不取分文也此佈

大英一千九百零五年十二月十九號 光緒三十一年十一月廿三日

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上 之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅

此項牛奶含奶精最多

**Nestlé's**

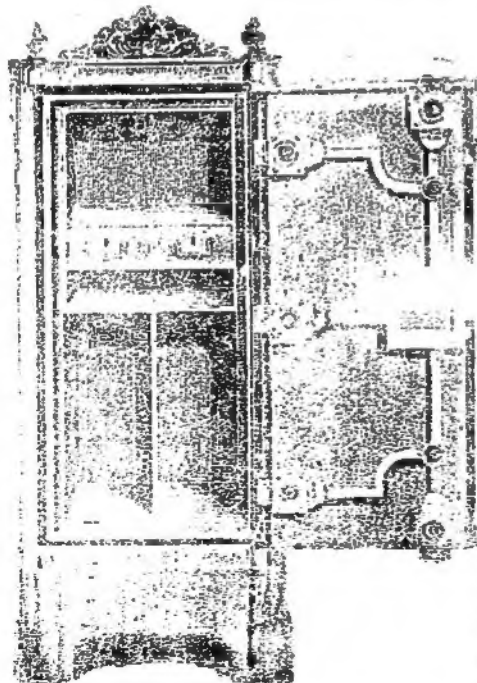


**Milk**

價廉物美為市上之冠

疑非不雙環與他家不同諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨探 購可也此佈 一千九百零四年十月廿二號 利直喃有限公司啟

鐵櫥出售 ○啟者本行所售之鐵櫥在本坡已馳名素 久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚 相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊 智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因



本行所沽者均用上頂物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常 堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君有 欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零六年正月十三號 利直喃有限公司啟

光緒三十三年十月三十日滙票行情

輪 船 開 行

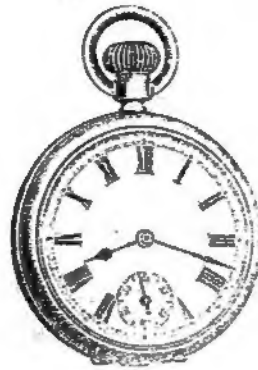
藤坡	麻六甲	麻六甲	吉龍	實勝越	檳榔嶼	日里	麻六甲	美蓉	加勝巴	吉龍	檳榔嶼	勿倫	來叻定於十一月初二日禮拜一即能抵叻上落客貨單即開往西貢香港上海等處	前途來電云法國郵船一艘於本月廿七日由高浪霧啟程來叻定於十一月初二日禮拜一即能抵叻上落客貨單即開往西貢香港上海等處	前途來電云法國郵船一艘於本月三十日由西貢啟程來叻定於十一月初二日禮拜一即能抵叻上落客貨單即開往西貢香港上海等處	各輪船行期詳見有輪船之公司行號見報爲之先期佈告便人周知以便接載運不無補益實爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與諸翁約凡有輪船之公事行號如惠寶號出口之船某日展輪解纜自宜定期務祈先將船期示知俾於本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事專知自無後至之嘆不費之利諒諸翁之樂從也再者諸翁送來之稿祈於每日一照鐘以前交到始能刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出尙祈見諒特此佈聞
人和輪船	司里縵輪船	新價棉輪船	吉龍大白蠟	龜貞輪船	施鴨加輪船	喜美輪船	海龍輪船	吉龍輪船	勝申輪船	基士拿輪船	碩蘭俄輪船	吉龍大白蠟	棉爾耶輪船	哥錫		
初二日	初二日	初二日	初三日	初三日	初三日	初三日	初三日	初四日	初四日	初四日	初四日	初四日	初四日	初四日		
下午一點	下午一點	下午三點	下午一點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	上午十點	下午一點	下午三點	下午三點	下午三點	下午四點	下午四點		
德利源	合隆號	實得力公司	德利源	順發號	紗基毛二士	棉示必洋行	實得力公司	法國公司	莫實得洋行	莫實得洋行	實得力公司	實得力公司	莫實得洋行	莫實得洋行		



# Katz Brothers, Limited.

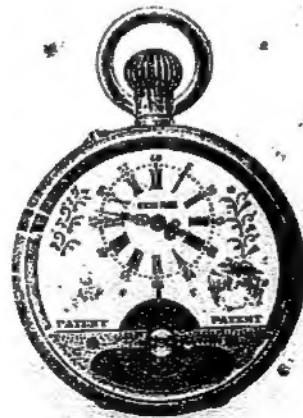
葛士兄弟公司各款時表發客

啟者本公司發沽時鐘及時  
表處其款式之精美及價值  
之實重于在本坡實無他家  
可及諸君詳細觀看英國



新式白銅時表由柄上鍊者  
每表均藏盒內時刻極准每  
具價銀三元五角伏求諸  
君來觀價值甚廉

本公司所沽夏美士銀壳開  
面時表可行八日每具價銀  
十元又有一種更佳者名曰  
罕打耳其價銀十二元本  
公司所沽各種時表之價值



葛士兄弟公司  
各款時表發售

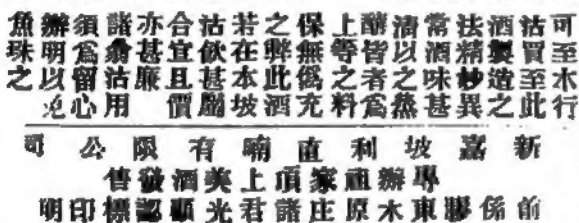
由一元七角半起以至貴重  
其款甚多諸君採購玉臨  
為盼此佈

一千九百零六年八月四號  
葛士兄弟有限公司謹啟

囑機代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十三萬五千磅即一百二十一萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以八四仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便安

大英一千九百零六年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟



現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉  
大英一千九百零六年正月十三號  
利直喃有限公司謹啟

啓者本公司通佈士商人等知悉本公司現有可供搬運之機器車出沽并有礦中所用抽水機車製造樹乳各項機器本公司所取之價在于實得力第一從廉爲此奉告船業諸家本公司常有船中所用帆纜漆油等物發售諸君惠顧玉臨爲盼此佈  
西一千九百零六年三月廿四號  
麥加里實打洋行謹啟

Bisquit Dubouché & Co.

BD & Co. COGNAC COGNAC

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

是切所盼 一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟